



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗΣ, ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ
ΠΟΙΟΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ
ΤΜΗΜΑ Α'**

Ταχ. Δ/νση : Αχαρνών 2, 10176 Αθήνα
Πληροφορίες : Θ. Καράμπελα, Μ. Καμμένου
Κ. Βαλσαμάκη
Τηλέφωνο : 210 2124349, 4281, 4279
Fax : 210 5238337
Email : ax2u039@minagric.gr
ax2u141@minagric.gr
ax2u140@minagric.gr

**ΑΝΑΡΤΗΤΕΟ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ
ΑΔΑ: 45ΨΩΒ-ΚΦΜ**

Αθήνα, 19.12.2011
Αριθ. Πρωτ. 201648

ΠΡΟΣ: Π.Δ.

**ΘΕΜΑ : «Έκδοση πιστοποιητικών κατά την εξαγωγή τροφίμων φυτικής προέλευσης
σε τρίτες χώρες μετά από απαίτησή τους»**

Κατά την εξαγωγή τροφίμων φυτικής προέλευσης πολλές φορές απαιτείται είτε από τις αρμόδιες αρχές ορισμένων τρίτων χωρών είτε από την εμπορική συμφωνία με επιχειρήσεις τρίτων χωρών η έκδοση, από τις αρμόδιες αρχές ελέγχου της χώρας μας, πιστοποιητικών σχετικών με την υγιεινή των προϊόντων αυτών και την καταλληλότητά τους για ανθρώπινη κατανάλωση. Τέτοια πιστοποιητικά είναι το πιστοποιητικό υγείας (Health Certificate), το πιστοποιητικό Ελεύθερης Διακίνησης (Free Sale) για την ελεύθερη κυκλοφορία στη χώρα μας, κ.α. Στην περίπτωση αυτή και προκειμένου για την έκδοσή τους, σας ενημερώνουμε για τα ακόλουθα:

Α. Προϋποθέσεις έκδοσης πιστοποιητικών

Προκειμένου η αρμόδια υπηρεσία να προβαίνει στην έκδοση των εν λόγω πιστοποιητικών, θα πρέπει οι εγκαταστάσεις στις οποίες παράχθηκε το προς εξαγωγή προϊόν να λειτουργούν τηρώντας τον Καν. (ΕΚ) 852/2004 για την υγιεινή των τροφίμων, βάσει των σχετικών επιθεωρήσεων που έχουν πραγματοποιήσει οι αρμόδιες αρχές ελέγχου, σύμφωνα με τα αρχεία τους.

Στην περίπτωση που κατά την αίτηση για έκδοση των πιστοποιητικών αυτών οι εγκαταστάσεις των ενδιαφερόμενων επιχειρήσεων δεν έχουν ήδη ελεγχθεί, οι αρμόδιες αρχές ελέγχου προβαίνουν σε επιτόπια επιθεώρηση των εγκαταστάσεων κατά προτεραιότητα.

Β. Αρμόδιες αρχές

1. Αρμόδιες αρχές για την έκδοση των πιστοποιητικών είναι οι Δ/νσεις Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής, στην αρμοδιότητα των οποίων ανήκουν τα σημεία εξαγωγής της χώρας.
2. Αρμόδιες αρχές για τον έλεγχο ως προς την υγιεινή των εγκαταστάσεων σε εφαρμογή του Καν. (ΕΚ) αριθ. 852/2004 είναι οι Δ/νσεις Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής των Περιφερειακών Ενοτήτων ή οι Περιφερειακές Διευθύνσεις του ΕΦΕΤ στην αρμοδιότητα των οποίων ανήκουν οι εγκαταστάσεις.

Γ. Διαδικασία έκδοσης των πιστοποιητικών

1. Ο ενδιαφερόμενος στην αίτησή του για εξαγωγή προς την αρμόδια αρχή ελέγχου στο σημείο εξαγωγής δηλώνει την αναγκαιότητα έκδοσης του σχετικού πιστοποιητικού.

2. Στην περίπτωση που οι εν λόγω εγκαταστάσεις εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της αρμόδιας αρχής ελέγχου στο σημείο εξαγωγής, η αρμόδια αρχή ανατρέχει στα αρχεία της, προκειμένου να διαπιστώσει εάν οι εγκαταστάσεις έχουν ελεγχθεί για την λειτουργία τους σύμφωνα με τον Καν. (ΕΚ) 852/2004 για την υγιεινή των τροφίμων. Στην περίπτωση που οι εγκαταστάσεις δεν έχουν ελεγχθεί, η αρμόδια αρχή ελέγχου προβαίνει στον έλεγχο τους κατά προτεραιότητα και κατόπιν προχωρά αναλόγως στην έκδοση του σχετικού πιστοποιητικού ή όχι.
3. Στην περίπτωση που οι εγκαταστάσεις δεν ανήκουν στην αρμοδιότητα της αρμόδιας αρχής ελέγχου στο σημείο εξαγωγής, τότε η αρμόδια αρχή ελέγχου στο σημείο εξαγωγής ζητά τη συνδρομή της αρμόδιας αρχής ελέγχου στην αρμοδιότητα της οποίας ανήκουν οι εγκαταστάσεις, η οποία και την ενημερώνει αναλόγως και με κάθε πρόσφορο τρόπο, προκειμένου να εκδοθεί ή όχι το σχετικό πιστοποιητικό.
4. Στην περίπτωση που το προς εξαγωγή φορτίο αποτελείται από ένα ή περισσότερα προϊόντα που έχουν παραχθεί σε διαφορετικές εγκαταστάσεις, η συμμόρφωση των εγκαταστάσεων με τον Καν. (ΕΚ) 852/2004 για την υγιεινή των τροφίμων εξετάζεται για τις εγκαταστάσεις παραγωγής κάθε ενός από τα προϊόντα που το απαρτίζουν και σύμφωνα με τα ανωτέρω.
5. Οι αρμόδιες αρχές ελέγχου τηρούν αρχείο με τα εκδιδόμενα από την υπηρεσία τους πιστοποιητικά.

Δ. Υποδείγματα πιστοποιητικών

Στο παρόν επισυνάπτονται υποδείγματα για Πιστοποιητικό Υγείας (Health Certificate) και Πιστοποιητικό Ελεύθερης Διακίνησης (Free Sale), τα οποία διαμορφώθηκαν σύμφωνα με τις έως τώρα απαιτήσεις τρίτων χωρών. Τα υποδείγματα αυτά μπορούν να συμπληρωθούν/τροποποιηθούν σε περίπτωση ειδικών απαιτήσεων που μπορεί να τεθούν από τις τρίτες χώρες ή σε περίπτωση αιτήματος έκδοσης άλλου είδους πιστοποιητικού εκτός των ανωτέρω. Σε κάθε τέτοια περίπτωση, οι αρμόδιες υπηρεσίες θα συμβουλεύονται πρώτα την Δ/ση Μεταποίησης, Τυποποίησης και Ποιοτικού Ελέγχου του ΥΠΑΑΤ.

Προκειμένου να μειωθεί στο ελάχιστο ο χρόνος που απαιτείται για την έκδοση τέτοιων πιστοποιητικών, οι ενδιαφερόμενοι εξαγωγείς:

1. προτρέπονται να επιλέγουν προϊόντα από εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του Καν. (ΕΚ) 852/2004
2. παρακαλούνται για την έγκαιρη κατάθεση της αίτησης στην αρμόδια αρχή ελέγχου, ιδιαίτερα στις περιπτώσεις που οι σχετικές εγκαταστάσεις δεν έχουν ελεγχθεί για τη συμμόρφωσή τους με τον Καν. (ΕΚ) 852/2004

Τέλος, παρακαλούνται οι αρμόδιες αρχές ελέγχου της χώρας για την ενημέρωση των επιχειρήσεων της περιοχής αρμοδιότητάς τους σχετικά, καθώς και για την άριστη μεταξύ τους συνεργασία, και επίσης ο ΕΦΕΤ για τη διαβίβαση του παρόντος στις Περιφερειακές Δ/σεις του, ώστε να διασφαλίζεται η ταχεία έκδοση τέτοιων πιστοποιητικών κατά την εξαγωγή.

Παραμένουμε στη διάθεσή σας για οποιαδήποτε περαιτέρω πληροφορία ή διευκρίνιση.

Το με αριθ. 329822/14.10.2009 έγγραφο της υπηρεσίας μας καταργείται.

- Συν.: 1. Υπόδειγμα Πιστοποιητικού Υγείας (σελ. 1)
2. Υπόδειγμα Πιστοποιητικού Ελεύθερης Διακίνησης (σελ. 1)



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ
ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΑΣ

Ε. ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ

Γ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΠΡΟΣ:

1. **Δ/ΝΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ & ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ των Π.Ε.**
Έδρες τους
2. **ΕΦΕΤ**
Κηφισίας 124 & Ιατρίδου 2, 115 26, Αμπελόκηποι
3. **ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (Κ.Ε.Ε.)**
Ακαδημίας 7, 10671 Αθήνα
4. **ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΑΘΗΝΩΝ**
Ακαδημίας 7, 10671 Αθήνα
5. **ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΑΘΗΝΩΝ**
Ακαδημίας 18, 10671 Αθήνα
6. **ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ (ΣΕΒΤ)**
Αγ. Σοφίας 21, 154 51, Νέο Ψυχικό
7. **ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΑΤΤΙΚΗΣ & ΠΕΙΡΑΙΑ**
Αμερικής 10, 10671 Αθήνα
8. **ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ**
Πλ. Μοριχόβου 1, 54625 Θεσσαλονίκη
9. **ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΜΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΩΝ ΞΗΡΩΝ ΚΑΡΠΩΝ Β. ΕΛΛΑΔΟΣ**
Ταντάλου 30, 546 29 Θεσ/νίκη
10. **ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ & ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**
Ελ. Βενιζέλου 4, 38221 Βόλος
11. **ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ**
Κρατίνου 11, 10552 Αθήνα
12. **ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ**
Πλ. Μοριχόβου 1, 54625 Θεσσαλονίκη
13. **ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ ΒΙΟΤΕΧΝΩΝ ΕΜΠΟΡΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (Γ.Σ.Ε.Β.Ε.Ε.)**
Καποδιστρίου 24, 10682 Αθήνα
14. **ΕΘΝΙΚΗ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ**
Μητροπόλεως 42, 10563 Αθήνα
15. **ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ**
Πλ. Θεάτρου 24, 10552 Αθήνα
16. **ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ**
Μ. Αντύπα 2, 41222 Λάρισα
17. **ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ & ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ**
Λεωφ. Καραμανλή & Βιομηχανίας, 41335 Λάρισα
18. **ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΜΠΟΡΩΝ ΞΗΡΩΝ ΚΑΡΠΩΝ – ΕΙΔΩΝ ΖΑΧ/ΚΗΣ ΚΑΙ ΠΟΤΩΝ**
Λ. Κατσώνη 104, 18344, Μοσχάτο
19. **INCOFRUIT**
Ικαρίας 32, 16675 Άνω Γλυφάδα
20. **ΠΕΚ**
Σόλωνος 60, 10672 Αθήνα
21. **ΠΕΜΕΤΕ**
Αγ. Κωνσταντίνου 12, 10431 Αθήνα
22. **ΕΚΕ**
Τ.Θ. 5, Κοπανός Ανθεμίων 59035, Ν. Ημαθίας
23. **ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ ΣΟΥΛΤΑΝΙΝΑΣ**
Ειρήνης & Φιλίας 24-26, 71500 Ηράκλειο
24. **ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΗΣ ΣΤΑΦΙΔΑΣ**
Φουριά Μεσσηνίας, 24009 Καλαμάτα

25. ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΟΕΤΕ)

Καραϊσκού 82, 4^{ος} όροφος, 185 32 Πειραιάς

26. ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ – ΑΘΗΝΩΝ (ΣΕΠΑ)

Τσαμαδού 38, 185 31 Πειραιάς

27. ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΩΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ (ΣΕΘ)

Ν. Κουντουριώτου 13, 54625 Θεσσαλονίκη

28. ΠΑΣΕΓΕΣ

Αρκαδίας 26 & Μεσογείων, 11526 Αθήνα

ΚΟΙΝ:

1. στο Υπουργείο:

- Γρ. Υπουργού κ. Κ. Σκανδαλίδη
- Γρ. Γεν. Γρ. κ. Γ. Κανελλόπουλου
- Γρ. Γεν. Γρ. κ. Γ. Μπαζώτη - Μητσώνη
- Δ/νση Προστασίας Φυτικής Παραγωγής
- Δ/νση Βιολογικής Γεωργίας

2. Τα ΠΚΠΦ & ΠΕ, Έδρες τους

3. 19^η Δ/ΝΣΗ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΩΝ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ, Καρ. Σερβίας 10, 10184 Αθήνα



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
HELLENIC REPUBLIC

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΥΓΕΙΑΣ
HEALTH CERTIFICATE

ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΚΔΟΥΣΑ ΑΡΧΗ
ISSUING COMPETENT AUTHORITY:

ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ
REFERENCE NUMBER

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΞΑΓΩΓΕΑ (Επωνυμία, Ταχ. Δ/νση, τηλέφωνο, φαξ, email):
EXPORTER DETAILS (Name, address, telephone, fax, email):

ΧΩΡΑ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ
COUNTRY OF DESTINATION

ΜΕΣΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ:
MEANS OF TRANSPORT:

ΤΑΥΤΟΠΟΙΗΣΗ:
IDENTIFICATION:

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΟΥ ΦΟΡΤΙΟΥ:

(ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΑΡ.ΤΕΜΑΧΙΩΝ/ΒΑΡΟΣ, ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΤΙΔΑΣ, ΤΥΠΟΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ)

LIST OF PRODUCTS OF THE CONSIGNMENT:

(NAME OF PRODUCT, NAME OF COMPANY, NUMBER OF ITEMS/WEIGHT, LOT/BATCH NUMBER, TYPE OF PACKAGING)

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος επίσημος επιθεωρητής με το παρόν πιστοποιώ ότι τα ανωτέρω προϊόντα είναι κατάλληλα για ανθρώπινη κατανάλωση.

I, the undersigned official inspector hereby certify that the products listed above are suitable for human consumption.

Ο ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ – THE OFFICIAL INSPECTOR:

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ (με κεφαλαία):
NAME (in capital):

ΤΟΠΟΣ
PLACE:

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ
DATE:

ΣΦΡΑΓΙΔΑ
STAMP

ΥΠΟΓΡΑΦΗ
SIGNATURE



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
HELLENIC REPUBLIC

Περιφερειακή Ενότητα
Δ/ση Αγροτικής Οικονομίας & Κτηνιατρικής
[TAX/KH Δ/ΝΣΗ]
Region of
Directorate of Rural Economy and Veterinary
Services of the Regional Sector of
[ADDRESS]

[ΤΟΠΟΣ, ΗΜ/ΝΙΑ (ΗΗ/ΜΜ/ΕΕΕΕ)]
[PLACE, DATE (DD/MM/YYYY)]

Αριθ. Πρωτ./Ref. No :

ΠΡΟΣ /TO WHOM IT MAY CONCERN

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΥΘΕΡΗΣ ΔΙΑΚΙΝΗΣΗΣ CERTIFICATE OF FREE SALE

Με το παρόν βεβαιώνεται ότι τα κάτωθι προϊόντα παρασκευάζονται στην Ελλάδα και/ή διανέμονται από [ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΕΞΑΓΩΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ] και διατίθενται ελεύθερα στην Ελληνική αγορά. Από τα στοιχεία που έχουμε στη διάθεσή μας, δεν ισχύουν απαγορεύσεις για την εξαγωγή των προϊόντων αυτών.

This is to certify that the products listed below are manufactured in Greece and/or distributed by [NAME OF EXPORTING COMPANY] and are freely available for sale in Greece. To the best of our knowledge, there are no prohibitions against the export of these products.

Κατάλογος προϊόντων / List of products

1.
2.

Η εν λόγω εταιρεία υπόκειται στους κανονισμούς που εφαρμόζονται και στους νόμους της Ελλάδας. Το πιστοποιητικό αυτό δεν πρέπει να εκλαμβάνεται ως εγγύηση, ρητά ή σιωπηρά για οποιοδήποτε από τα προϊόντα της ανωτέρω εταιρείας. Ούτε πρέπει να χρησιμοποιείται για διαφημιστικούς ή παρόμοιους σκοπούς.

Said company is subject to the regulations applicable and to the laws of Greece. This certificate should not be interpreted as a guarantee, explicit or implied for any of the products of the above mentioned company. Neither should it be used for advertising or similar purposes.

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ THE HEAD OF THE DIRECTORATE

[ΥΠΟΓΡΑΦΗ / SIGNATURE]

[ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ/ FULL NAME]

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος δηλώνω ότι τα ανωτέρω είναι αληθή I, the undersigned declare the above statement to be true	
ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΕΞΑΓΩΓΕΑ NAME OF EXPORTER	ΥΠΟΓΡΑΦΗ / SIGNATURE
ΤΙΤΛΟΣ / TITLE (Mr., Mrs., Ms, Dr. etc.)	
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ / DATE	
ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ / COMPANY NAME	

Σημείωση: Το παρόν Πιστοποιητικό είναι σε ισχύ μόνο κατόπιν υπογραφής του από τον εξαγωγέα
N.B.This Certificate is not valid unless signed by the Exporter